





危险品

仅限货机运输

航空运输条件鉴别报告书

Identification and Classification Report for Air Transport of Goods

此报告本年度有效 有效期至2015年12月31日

有效月31日

报告编号:

PEKSZ20150116057ZH0001

Issued No.: 签发日期:

2015. 01. 16

Issued Date:

委托单位:

飓风科技集团有限公司

Applicant:

TORNADO SCIENCE GROUPS LIMITED

物品名称:

锂离子电池组 TDP-12V12A

Name of Goods:

LITHIUM ION BATTERY PACK TDP-12V12A

北京迪捷姆空运技术开发有限公司

Beijing DGM Air Transport Technology Co.Ltd

第1页共4页



度和

报告书使用约定 Terms of the Using of the Report

1. 本公司依据本年度国际航协《危险品规则》以及委托人(托运人或其代理人)提供的物品及其运输信息,确定 货物的航空运输条件并出具此报告书。

The report is issued by DGM China according to IATA *Dangerous Goods Regulations* published in the current year and the information of the goods and the information of its shipping provided by the applicant (shipper or his agent).

2. 依据鉴别的需要,本公司要求委托人提供真实、完整的货物样品及资料。

According to the demand of identification and classification, DGM China requires the applicant to provide true and exact sample and data of the cargo.

3. 委托人保证申报的物品和/或提供的样品与交运的货物是同一种物质。

The applicant guarantees that the declared goods and/or the sample who provides should be identical with the contents of cargo that is to be transported.

4 本公司仅对样品的鉴别结果负责。

DGM China is only responsible for the identification and classification of the sample provided by the applicant.

5 本报告书经主检员、审核人和批准人签字并加盖本公司印章后生效。

This report will be effective only after it is signed by the inspector, checker and approver, and stamped by DGM China.

6 未经本公司书面批准,不得复制本报告书。

The duplicating of this report is prohibited without the written approval of DGM China.

7. 私自转让、复制、盗用、冒用、涂改、或以任何媒体形式篡改的报告书无效。

The report is invalid when anything of the following happens - illegal transfer, reproduce, embezzlement, imposture, modification or tampering in any media form.

8. 为适应国际航协《危险品规则》的年度变化,报告书仅在本年度内有效。

This report is only valid within the year in which the IATA Dangerous Goods Regulations is effective.

地址:北京首都国际机场货运北路天竺综合保税区BGS货运楼249室

邮编: 101300

电话: 010-69479673

传真: 010-69479621

网 址: www.dgmchina.com.cn

E-mail: test@dgmchina.com.cn

第2页共4页

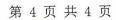


北京迪捷姆至	运 权小开及	有限公可		**			
项目编号 Item No.		PEKSZ20150116057					
鉴别目的 Identification Purpose		是否属于航空运输危险物品 Dangerous Goods or not restricted	鉴别日期 Identification Date	2015. 01. 16			
鉴别依据 Identification Criteria		IATA DGR 56th, 2015					
物品名称 Name of Goods	中文 Chinese	锂离子电池组 TDP-12V12A					
	英文 English	LITHIUM ION BATTERY PACK TDP-12V12A					
生产	厂家	飓风科技集团有限公司					
Manuf	acturer	TORNADO SCIENCE GROUPS LIMITED		And the second s			
件数 Pieces			注:本栏内容为托运人或委托人在使用本打时候填写的运输信息,不属于鉴定内容。i				
运单号 Air waybill No.			息与报告书的关联性 的一致性由托运人或 一致由托运人或委托。	以及实际运输货物与报告书 委托人保证,如发生任何不 人承担全部责任。(请认真			
目的港 Destination			填写本栏内容,并盖。 负责人:	章) 联系方式:			
物品信息 Nature of the goods		该样品为黑色长方体电池。 型号: TDP-12V12A 尺寸: 155×105×105mm 每包装件中电池/电芯净重:29.7kg (注: 该锂电池不属于召回的锂电池且按照DGR3.9.6.(e)规定的质量体系进行制造。同时,该电池已经做好防短路措施并装入坚固的包装内,电池已固定且不能位移。该电池的UN38.3检验报告由飓风科技集团有限公司提供,报告编号: WSCT1501000551BS。每一包装件电池数量18块。该电池由纸盒单独包装,以防止短路。) This sample is black cuboid battery Model: TDP-12V12A Size: 155×105×105mm Net quantity of batteries/cells per package:29.7kg					



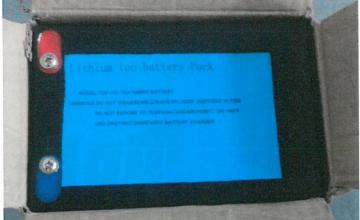
	-
-	Z
1	/-
区	7
土	h
Parties.	10.

项目编号 Item No.		PEKSZ20150116057							
物品名称	中文 Chinese	锂离子电池	电池组 TDP-12V12A						
Name of Goods	英文 English	LITHIUM ION BATTERY PACK TDP-12V12A							
	**								
鉴别结论 Conclusions		该货物为锂离子/聚合物电池,单独包装。额定瓦特小时为144Wh,已通过 UN38.3 测试。参考有关资料,根据DGR有关规定,该物质分类识别为第9类(或项)危险品,UN3480。							
		According to IATA DGR this substance is classified as dangerous goods Class (or division)9, UN3480.							
	UN/ID 编号		—————————————————————————————————————	称 Name		类或项 Class or Div. (次要危险性) (Suppidissur, Bisk)	包装等 ⁴ Packing		
	UN/ID 编号 UN/ID No.		运输专用名 Proper Shipping	称 Name		Class or Div.	包装等约 Packing Group		
			运输专用名 Proper Shipping LITHIUM ION BAT	Name		Class or Div. (次要危险性)	包装等約 Packing Group see 965		
建议运输	UN/ID No. UN3480	4.05	Proper Shipping LITHIUM ION BAT 客货机	Name	/	Class or Div. (次要危险性) (Subsidiary Risk)	see		
条件 Suggestion	UN/ID No. UN3480		Proper Shipping LITHIUM ION BAT 客货机 Passenger and Cargo Aircraft 仅限货机	Name	/ 965 IA	Class or Div. (次要危险性) (Subsidiary Risk)	Group See		
条件	UN/ID No. UN3480 包装设 Packing	Inst.	Proper Shipping LITHIUM ION BAT 客货机 Passenger and Cargo Aircraft 仅限货机 Cargo Aircraft only	Name		Class or Div. (次要危险性) (Subsidiary Risk)	Group See		
条件 Suggestion for Transport	UN/ID No. UN3480 包装设 Packing	Inst. 事项	Proper Shipping LITHIUM ION BAT 客货机 Passenger and Cargo Aircraft 仅限货机 Cargo Aircraft only	Name	生能标准	Class or Div. (次要危险性) (Subsidiary Risk)	Group See		
条件 Suggestion for Transport	UN/ID No. UN3480 包装设 Packing	Inst. 事项	Proper Shipping LITHIUM ION BAT 客货机 Passenger and Cargo Aircraft 仅限货机 Cargo Aircraft only	Name TERIES E必须达到II级包装的性et Packing Group II p	生能标准	Class or Div. (次要危险性) (Subsidiary Risk)	Group See		

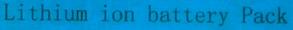












MODEL:TDP-12V 12A 144WH BATTERY

WARNING:DO NOT DISASSEMBLE/MAYEXPLODEIF DISPOSED IN FIRE

USE ONEYRECOMMENDED BATTERY CHARGER

DO NOT EXPOSE TO TEMPERATUREABOVE60°C OR 14D°F



